

# NEWS LETTER

Life Long Learning TRANSVERSALIS

Nº6 – Noviembre 2021



## Seminario de clausura del proyecto Life Long Learning Transversalis

El proyecto Life Long Learning Transversalis finaliza el 31 de octubre del 2021, después de cuatro años de trabajo transfronterizo entre nueve centros de educación superior ubicados a ambos lados de la frontera. El Seminario de Clausura del proyecto se llevará a cabo el jueves 9 de diciembre del 2021, de 10:00 a 12:30 por videoconferencia. Este acto permitirá presentar los resultados obtenidos para la armonización y el fortalecimiento de las prácticas de Formación Permanente en el área transfronteriza España-Francia-Andorra. Para participar en este acto, inscribáse [aquí](#) y les enviaremos la información de conexión por correo electrónico.



**SAVE THE DATE**  
Seminario de clausura  
del proyecto Life Long Learning  
Transversalis

Jueves 9 de diciembre 2021 -10h hasta 12h30

**WEBINARIO**



Evento organizado en el marco del proyecto LLL Transversalis cofinanciado hasta en un 85% por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) en el marco del programa Interreg V-A España-Francia-Andorra (2014-2020)



## Movilidad en formación dual transfronteriza en el área transfronteriza España-Francia-Andorra

En el marco del proyecto Life Long Learning Transversalis, los centros de educación superior asociados han desarrollado varios itinerarios de movilidad en formación dual transfronteriza destinados a estudiantes y dentro del área España-Francia-Andorra. Si bien actualmente se están examinando numerosos itinerarios, en estos momentos los estudiantes tienen acceso a tres itinerarios de movilidad en los campos del Turismo, Agroalimentario y Digital, entre las Universidades de Perpignan, Girona y Andorra. Toda la información práctica pueden encontrarla en nuestro [sitio web](#), así como el testimonio de Rebecca en [francés](#) y [español](#).



## La Acción de Formación en Situación de Trabajo (AFEST): desarrollar las competencias de otro modo

En el marco de la acción Competencias, se ha organizado un webinar de presentación de la AFEST a cargo de Frank Savann, consultor en desarrollo de competencias y coordinador temático Epale France. En este webinar, se han tratado varios aspectos: las implicaciones y el marco reglamentario de la AFEST en Francia, la metodología estándar de aplicación de la AFEST y, por último, la aplicación en Framatome y las impresiones sobre esta experiencia presentadas por Ilias Bernoussi-Sallay, ingeniero y responsable del proyecto PTC (Perennización y Transmisión de Competencias). Este webinar está disponible en nuestro canal de [YouTube](#). Asimismo, puede encontrar aquí la publicación Petit Guide de l'AFEST à l'usage de tous (disponible para descargar en [francés](#)) y el [PowerPoint](#) del Webinar.

**WEBINARIO**

22 de junio de 2021 - 11h hasta 12h30



**La Acción de Formación en  
Situación de Trabajo**

Desarrollar las competencias de otro modo



**Intervención de Frank SAVANN**  
Consultor en desarrollo de  
competencias



Evento organizado en el marco del proyecto LLL Transversalis cofinanciado hasta en un 85% por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) en el marco del programa Interreg V-A España-Francia-Andorra (2014-2020)



Cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) / Cofinanciado por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)



Universidad  
Zaragoza



UNIVERSITÉ  
DE PAU ET DES  
PAYS DE L'ADOUR



FABRIKAZIOAREN  
ZENTRO AURERATUA  
CENTRO AVANZADO  
DE FABRICACIÓN



## Orientación Profesional y Educación Superior: ¿Qué hacemos? ¿Qué necesitamos? ¿Qué queremos?

Más de 60 agentes sociales, políticos y profesionales relacionados con la Orientación Universitaria y para el Empleo en España, Francia y Andorra, se congregaron el pasado 2 junio de 2021 en el seminario [La Orientación para el Desarrollo Profesional: Una perspectiva transfronteriza de la Educación Superior](#), evento coordinado por el Instituto Máquina Herramienta de la Universidad del País Vasco y la Universidad de Zaragoza. En este seminario se debatieron los principales desafíos de la orientación profesional desde la perspectiva de la empresa, de la universidad y de la administración, así como su lugar en la formación dual universitaria.

webinar

Interreg POCTEFA

Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) / Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)

LLL

2021/6/2 - 9h-12:30h

Life Long Learning - Transversalis

LA ORIENTACIÓN PARA EL DESARROLLO PROFESIONAL  
L'ORIENTATION POUR LE DEVELOPPEMENT PROFESSIONNEL  
GARAPEN PROFESIONALERAKO ORIENTAZIOA

Una perspectiva transfronteriza de la educación superior  
Une perspective de l'enseignement supérieur  
Goi mailako hezkuntzaren mugaz gaidiko ikuspedia

Proyecto cofinanciado en un 65% por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) en el marco del programa Interreg V-A España-Francia-Andorra (POCTEFA 2014-2020)

## ¡Tu orientación nos importa!

La Universidad de Zaragoza y la Universidad de Perpiñán Via Domitia han propuesto un instrumento que permite valorar la perspectiva de estudiantes y trabajadores que demandan la atención de los servicios de orientación profesional y de formación continua de nuestras universidades. Se trata de integrar la voz de los usuarios directos, completando el análisis que propone la acción de orientación transversalista. Hasta ahora cuenta con una participación de más 433 estudiantes y trabajadores de las diferentes universidades transfronterizas.



## Régimen aplicable al contrato de la formación dual en Francia

En el contexto del proyecto Life Long Learning Transversalis, la Universidad de Perpignan Via Domitia organizó, el 17 de mayo de 2021, una videoconferencia sobre el régimen aplicable al contrato de la formación dual en Francia. En esta videoconferencia, Vincent Berger, en calidad de agregado temporal de docencia e investigación (ATER, de sus siglas en francés) en la Universidad de Perpignan, presentó este tema a los socios franceses, españoles y andorranos, destacando los orígenes del contrato y la celebración, ejecución y extinción del mismo. La videoconferencia en francés está disponible en nuestro canal de [YouTube](#) y la presentación de diapositivas del webinar [aquí](#).

Intervention

Le régime applicable au contrat d'apprentissage en France

M. Vincent BERGER  
A.T.E.R. en droit privé (UPVD)  
Centre du Droit Économique et du Développement Yves Serra (EA n° 4216)

Interprétariat FR ↔ ESP  
Interpretación FR ↔ ESP

## La UdL finaliza la segunda edición del curso de formación para los profesionales de la Formación Dual Universitaria

En julio del 2021, la Universitat de Lleida finalizó con éxito el curso de formación en competencias a los profesionales de la Formación Dual Universitaria (FDU). En esta segunda edición, de los 51 inscritos inicialmente, 26 acabaron la formación, unos resultados similares a la anterior edición. Además, se destaca la participación, por primera vez, de sindicatos interesados con la formación dual y la formación de sus profesionales. De lo contrario, durante el inicio de septiembre de 2021, el equipo de la UdL coordinó un simposio sobre formación dual donde se presentaron los resultados de la acción sobre los profesionales de la FDU y su vínculo con la orientación.

CURSO DE FORMACIÓN DE FORMADORES

CURSO DE EDUCACIÓN DUAL UNIVERSITARIA  
PREINSCRIPCIÓN ABIERTA  
Data límit 15 de març

Más Información  
Sofia Isus. Coordinadora de la formación  
Telefono: 973 70 65 84  
Email: formaciontransversalis@gmail.com  
Preinscripción: <http://bit.ly/2Plkv5>

Organiza  
Universitat de Lleida  
Grup de Recerca i Innovació en Educació (GRINTEC)

Interreg POCTEFA

Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)

Cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) / Cofinanciado por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)